

A black and white illustration of a child lying in a bed, looking out a window at a starry night sky. The child is covered with a blanket, and the bed has a simple metal frame. The window shows a view of a night sky with many stars and a crescent moon. The illustration is done in a simple, sketchy style.

پنج ستاره کوچک

مجموعه داستان‌های
دانش‌آموزان مؤسسه سایست کلسی

مترجم: اعظم طیبی

عنوان و نام پدیدآور	: پنج ستاره کوچک : مجموعه داستان های دانش آموزان مؤسسه سایست کلسی / مترجم اعظم طیبی.
مشخصات نشر	: تهران: صبح وصال . ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری	: ۶۷ ص. ۱۴/۵۰x ۲۱/۵۰ س.م.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۹۹۸۴۲-۳-۷
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: عنوان اصلی: Bed Time Stories.
عنوان دیگر	: مجموعه داستان های دانش آموزان مؤسسه سایست کلسی.
موضوع	: داستان های کوتاه کاندایی -- قرن ۲۱ م. -- مجموعه ها
موضوع	: Short stories , Canadian -- 21st century -- Collections :
موضوع	: داستان های کوتاه آمریکایی -- قرن ۲۱ م. -- مجموعه ها
موضوع	: Short stories , American -- 21st century -- Collections :
موضوع	: نوجوانان و جوانان -- آثار و نوشته ها
موضوع	: Youths' writings :
شناسه افزوده	: طیبی، اعظم، ۱۳۵۴-، مترجم
شناسه افزوده	: موسسه سایست کلسی
شناسه افزوده	: SIAST Kelsey Campus :
رده بندی کنگره	: PS۶۵۹/۲
رده بندی دیویی	: ۸۱۳/۶۰۸
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۹۷۳۱۹۱



پنج ستاره کوچک

مجموعه داستان های دانش آموزان مؤسسه سایست کلسی

مؤلفین: SIAST Kelsey Campus

مترجم: اعظم طیبی

ناشر: انتشارات صبح وصال

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۸

تیراژ: ۲۰۰ جلد

قیمت: ۱۹۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۹۸۴۲-۳-۷

مرکزپخش: خ انقلاب، خ ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، پلاک

۱۰۰، طبقه ۴، واحد ۷ و ۸ تلفن: ۶۶۴۱۹۵۹۵

به نام خدا

مقدمه

واحد خانواده، کلید موفقیت در آموزش کتاب خوانی به کلیه کودکان است. واقعیتی است که بذر مطالعه، از طریق خانواده‌ها رشد پیدا می‌کند. تأثیر تعاملات والدین و کودک، اهمیت دانش را بنیان نهاده و پرورش می‌دهد. نقش والدین به عنوان الگو، به قدری مهم است که نمی‌توان برای آن حدی قائل شد. کودک از طریق سرمشق‌گیری از والدین، الگوی تمام دوران زندگی خود را بنیان می‌نهد. او در ابتدا رفتارهای پدر و مادر و افراد مهم زندگیش را همانندسازی کرده و سرانجام، آن برداشت‌ها را درونی می‌سازد.

هنگامی که پدر و مادر برای کودکانشان کتاب می‌خوانند، ارزش مثبت دانش را به آن‌ها انتقال می‌دهند. آن‌ها نه تنها به فرزندانشان می‌آموزند که مطالعه کردن کار مفیدی است، بلکه آنان را در داشتن تجربه‌ای بهتر در یادگیری مهارت‌هایشان یاری می‌نمایند.

تشویق و ارتقا دانش خانوادگی یکی از تعهدات برنامه‌ی آموزشی دانشگاه کلسی است. این کتاب در جهت دستیابی به برنامه‌ی آموزش دانش‌آموزان سال‌های ۲۰۰۱ و ۲۰۰۲ توسط کودکان نوشته شد و به منظور ارتقا روحیه‌ی مطالعه در میان خانواده‌ها، در محیط خانه

توسط دانش آموزان مورد مطالعه قرار گرفت. کتاب «وقت خواب»، در سال ۲۰۰۲ به عنوان ثمره‌ی یک دوره کلاس، در مراسم روز کتاب خوانی تکمیل و ارائه گردید.

منتقدان ما، کودکان، پدربزرگ‌ها، مادر بزرگ‌ها، و اقوام دانش آموزانمان بودند که بازخوردهای بسیار مثبتی از این کتاب ارائه شد و می‌شود گفت که به موفقیت دست یافته‌ایم.

دانش آموزان دوره‌های قبلی کلاس نویسندگی و کتاب خوانی، با افتخار عنوان کرده‌اند که از این کلاس بهره‌مند شده و از داستان‌ها و نقاشی‌های دانش آموزان لذت برده‌اند. همچنین والدین گفته‌اند که فرزندانشان، علاقه داشتند هر مجموعه داستان را چند بار بشنوند. بازخوردهای دانش آموزان دوره‌های قبل، انگیزه‌ی اصلی ما برای پیشرفت و نشر کتاب داستان وقت خواب بوده است.

هم در تولید و هم در نشر کتاب داستان کودک، از رویکرد هوش چندگانه استفاده شده است. هوش چندگانه، مدلی کمک آموزشی است که به دانش آموزان اجازه می‌دهد از طریق کار کلاسی و به کارگیری دیدگاه‌های متعدد، هشت نمونه نگرش را تجربه کنند. کار و وظیفه‌ی تدوین این کتاب این امکان را به دانش آموزان داد که از طریق نگرش منتخب خود، با موضوعات مختلف رو به رو شده و در عین حال، بخشهای ضعیف ذهن خود را قدرت بخشند.

روند تدوین کتاب‌های کودک که توسط دانش آموزان تولید شد، تجربه‌ی بسیار مثبتی بود. این امر نه تنها در آن‌ها احساس مالکیت ایجاد می‌کند، بلکه سبب می‌شود به آن چه که متعلق به خودشان است و خلقش کرده‌اند، افتخار کنند. همچنین این امکان را به آن‌ها

می‌دهد که با احساس اعتماد به نفس و موفقیت، از خود شجاعت نشان دهند و داستان بنویسند.

این چالش، به بیشتر دانش‌آموزان، نگرش جدیدی در حوزه‌ی خواندن و نوشتن ارایه کرد. آن‌ها پیش از آن، خلاقیت، خیال‌پردازی و موفقیت را در کنار هم تجربه نکرده بودند، اما اکنون، شجاعت خود را در خواندن و نوشتن، آشکار کردند.

مجموعه داستان‌های کتاب وقت خواب، به بچه‌ها، پدربزرگ‌ها، مادربزرگ‌ها و خانواده‌هایمان اختصاص دارد. امیدواریم که این کتاب اکنون و در آینده، به ارتقا، پیشرفت و تشویق روحیه‌ی مطالعه در میان خانواده‌ها کمک کند.

از دانش‌آموزان برنامه‌ی کلاس نویسندگی و کتاب‌خوانی ۲۰۰۲-۲۰۰۱ دانشکده‌ی «سایست کلسی» سپاسگزاریم که با سخت‌کوشی و اختصاص وقت این اثر را خلق کردند. آن‌ها در ارائه داستان‌ها و کارهای هنری خود با ما همکاری نمودند و سبب شدند که این کتاب پدید بیاید. شما با استفاده از روحیه‌ی خلاقیت و نوآوری، درک‌تان را از اهمیت سوادآموزی در خانه‌ی خود و خانه‌های دیگران نشان دادید.

لاری کوریک، آموزگار دانشکده‌ی سایست کلسی، واقع در ساکسچوان کانادا

کلیه حقوق این اثر محفوظ می‌باشد.

فهرست عناوین

۵.....	مقدمه
۱۱.....	شاهزاده جنگل / هنریک فیگورا
۱۳.....	همیشه حرف گوش کن / برندا رایت
۱۶.....	دایناسور تنها / هنریک فیگورا
۱۹.....	پنج ستاره کوچک / لورناری
۲۳.....	جان به شهر می رود / برایان چمستکی
۲۶.....	قایق آبسوار / شرینا پاتریج
۲۹.....	فرشته / تریسی مارتین
۳۳.....	داستان وقت خواب / کن هارکیولک
۳۷.....	قورباغه قرمز / اریک ارکند
۴۱.....	شاهزاده زشت / تین تین کی
۴۶.....	جشنواره / تمی ریچرد
۵۱.....	گریسمس / مت دیلرم
۵۵.....	خرگوش باهوش و زن جادوگر / مایوما
۵۹.....	اسب های تک شاخ وحشی / دیورن هرس
۶۲.....	مایکل / کتلین اناینو
۶۴.....	عهد و پیمان / تین تین کی